



Inter-Parliamentary Union

For democracy. For everyone.

# الجمعية العامة الـ 139 للاتحاد البرلماني الدولي

## والاجتماعات ذات الصلة

جنيف، سويسرا

14-18 تشرين الأول/أكتوبر 2018

### حلقة نقاش

## دور البرلمانات في مكافحة الإرهاب والتطرف العنيف

الثلاثاء، 16 تشرين الأول/أكتوبر 2018، 11:00 صباحاً - 1:00 بعد الظهر

قاعة جنيف، مبنى ملحق، مركز جنيف الدولي للمؤتمرات

### مذكرة مفاهيم

إن الإرهاب شاغلا رئيسياً للمجتمع العالمي لفترة طويلة، وبشكل متزايد في العقدين الماضيين. وتؤكد القرارات الـ 12 بشأن مكافحة الإرهاب التي اعتمدها الاتحاد البرلماني الدولي منذ عام 1996 الحاجة إلى التعاون مع منظمات الأمم المتحدة ذات الصلة لدعم الجهود الرامية وتوحيدها إلى مكافحة هذه الآفة. ويتوقع ذلك من خلال تنفيذ استراتيجيات الأمم المتحدة، بما في ذلك استراتيجية الأمم المتحدة العالمية لمكافحة الإرهاب، فضلاً عن التوصيات الخاصة بأعضاء الاتحاد البرلماني الدولي في القرارات المعتمدة داخل الاتحاد البرلماني الدولي والأمم المتحدة. كل هذه القرارات تضع الأسس لاستجابة شاملة ومتكاملة للإرهاب على الصعيدين الوطني والدولي.

تمثل استراتيجية الأمم المتحدة العالمية لمكافحة الإرهاب علامة بارزة في مجال مكافحة الإرهاب المتعدد الأطراف. وتؤكد الدور الذي ينبغي للبرلمانيين والهيئات التشريعية أن يؤديه في تنفيذه وفي ضمان امتثال الدول لالتزاماتها بموجب القانون الدولي.

في تشرين الأول / أكتوبر 2015، عقد الاتحاد البرلماني الدولي حلقة نقاش رفيعة المستوى بشأن العمل البرلماني في الوفاء بالالتزامات الدولية لمكافحة الإرهاب. وقامت حلقة النقاش بتقييم التهديد الحالي للإرهاب، وتحديد الفجوات في التنفيذ، وتمكين البرلمانيين في جميع أنحاء العالم من خلال تعريفهم بقرارات الأمم المتحدة الرئيسية لمكافحة الإرهاب. وقدم أعضاء فريق المناقشة عدة توصيات لضمان تحويل القرارات البرلمانية إلى خطة عمل



ملموسة، بما في ذلك إنشاء هيئة مخصصة داخل الاتحاد البرلماني الدولي للتعامل مع منع الإرهاب ومكافحته. وشددت التوصيات على أهمية تسهيل تبادل المعلومات ذات الصلة والممارسات الجيدة بين البرلمانات والبرلمانيين، وتيسير الحوار بين البرلمانيين، الممارسين والمجتمع المدني.

تأتي حلقة النقاش هذه في سياق التعاون القوي بين الاتحاد البرلماني الدولي والأمم المتحدة المتجسد في اتفاق ثلاثي مقترح بين مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة (UNODC)، مكتب الأمم المتحدة لمكافحة الإرهاب (UNOCT) والاتحاد البرلماني الدولي، الذي سيقدم إلى الأجهزة الرئاسية في الجمعية العامة الـ139 للاتحاد البرلماني الدولي.

وستوفر المناقشة منصة لتحقيق تبادل مفيد للسماح للأعضاء بفهم دورهم في مجال مكافحة الإرهاب ومنع التطرف العنيف بشكل أفضل. كما ستبرز المناقشة الحوار الدور الذي يمكن للاتحاد البرلماني الدولي والأمم المتحدة القيام به من أجل تحسين تحضير البرلمانات في هذا المجال.

#### الأساليب المتبعة

سيتلقى المشاركون معلومات عن الاتفاق الثلاثي المقترح بين مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة (UNODC)، مكتب الأمم المتحدة لمكافحة الإرهاب (UNOCT) والاتحاد البرلماني الدولي من خلال عرض من قبل الأمانة ومقطع فيديو.

سيستمع المشاركون بعد ذلك إلى عرض تقديمي عن عمل وكالات الأمم المتحدة الأخرى والمنظمات الأخرى فيما يتعلق بمكافحة الإرهاب ومنع التطرف العنيف (اليونسكو، اليونيسيف، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، البنك الدولي، إلخ).

سيتألف الجزء الثالث من حلقة النقاش من عرض عن اتجاهات الإرهاب من معهد الاقتصاد والسلام وعرض عن إساءة استخدام الإرهاب الثقافي.

وأخيراً، سيستمع المشاركون أيضاً إلى قصص ضحايا الإرهاب من مناطق مختلفة من العالم.



Inter-Parliamentary Union  
For democracy. For everyone.

# 139<sup>th</sup> IPU ASSEMBLY AND RELATED MEETINGS

Geneva, 14-18.10.2018

## Panel discussion

### *The role of Parliaments in combating terrorism and violent extremism*

*Tuesday, 16 October 2018, 11 a.m. – 1 p.m.  
Salle Genève, CCV Annexe building, CICG*

#### Concept note

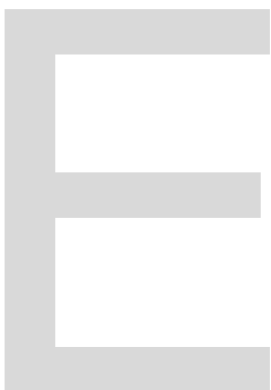
Terrorism has been a primary concern for the global community for a long time, and increasingly so in the past two decades. The 12 resolutions on counter-terrorism adopted by the IPU since 1996 highlight the need for cooperation with relevant United Nations (UN) organizations to support and unite efforts to combat this scourge. This is foreseen through the implementation of UN strategies, including the UN Global Counter-Terrorism Strategy, as well as of the recommendations for IPU Members in the resolutions adopted both within the IPU and the UN. All these resolutions lay the foundations for a comprehensive and integrated response to terrorism at the national and international levels.

The UN Global Counter-Terrorism Strategy is a milestone in the multilateral counter-terrorism domain. It underscores the role parliamentarians and legislative bodies should play in its implementation and in ensuring that States comply with their obligations under international law.

In October 2015, the IPU held a high-level panel discussion on parliamentary action in meeting international commitments to counter terrorism. The panel discussion evaluated the current threat of terrorism, identified implementation gaps, and empowered parliamentarians worldwide by familiarizing them with the major UN counter-terrorism resolutions. The panellists made several recommendations to ensure that parliamentary resolutions were transformed into a concrete plan of action, including the establishment of a dedicated body within the IPU to deal with preventing and countering terrorism. The recommendations stressed the importance of facilitating the exchange of relevant information and good practices between parliaments and parliamentarians, and of facilitating dialogue between parliamentarians, practitioners, and civil society.

This panel discussion comes in a context of robust cooperation between the IPU and the UN embodied in a proposed trilateral agreement between the United Nations Office on Drugs and Crime (UNODC), United Nations Office of Counter Terrorism (UNOCT) and the IPU, which will be presented to the Governing Bodies at the 139<sup>th</sup> IPU Assembly.

The discussion will provide a platform to prompt meaningful exchanges to allow Members to better understand their role in the field of countering terrorism and preventing violent extremism. The dialogue will also highlight the role that the IPU and the UN can play in order to better equip parliaments in this field.



#IPU139

### **Modalities**

The participants will receive information about the proposed trilateral agreement between the IPU-UNOCT-UNODC through a presentation by the Secretariat and a video clip.

The participants will then hear a presentation on the work of other United Nations agencies and other organizations regarding counter-terrorism and prevention of violent extremism (UNESCO, UNICEF, UNDP, the World Bank, etc.).

The third part of the panel discussion will consist of a presentation on the trends of terrorism by the Institute for Economics and Peace and a presentation on the cultural misuse of terrorism.

Lastly the participants will also hear the stories of victims of terrorism from different regions of the world.